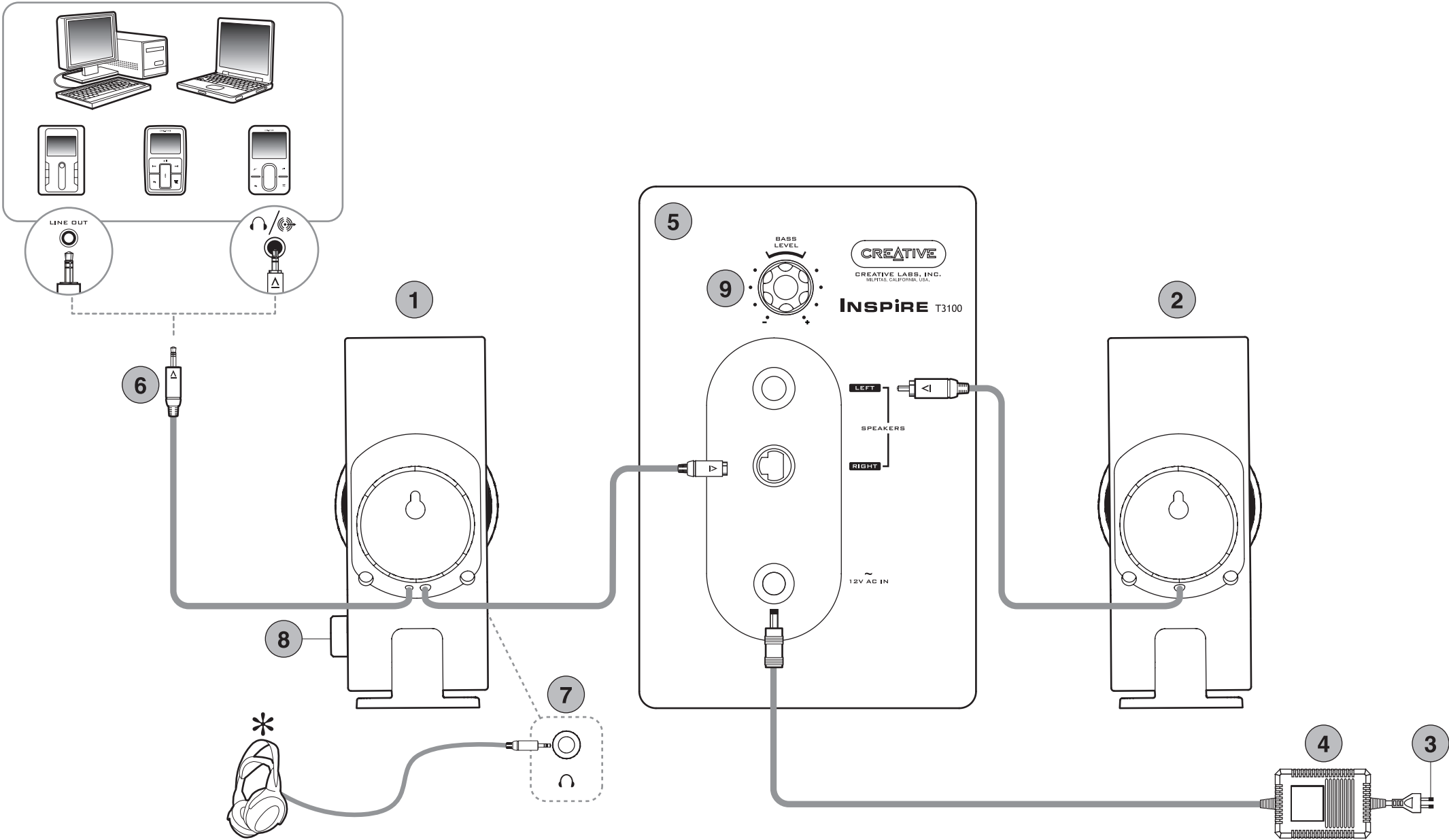




* • Optional (sold separately) • Facultatif (vendu séparément) • Zusätzlicher (separat erhältlich) • Opzionale (venduto separatamente) • Opcional (se vende por separado) • Optioneel (wordt apart verkocht) • Opcional (vendido em separado) • Ekstraustyr (selges separat)
• Lisävarustee (myydään erikseen) • Tillbehör (säljs separat) • Tíðbehør (sælges særskilt) • Volitelná (satelitních reproduktori) • Opcjonalne (do nabycia osobno) • Необязательно (приобретается отдельно) • Opcionális (külön kell megvásárolnia)
• Προαιρετικό (Πωλείται ξεχωριστά) • Papildomai (parduodama atskirai) • Voliteľný doplnok (prodáva sa samostatne)

	EN English	FR Français	DE Deutsch	IT Italiano	ES Español	NL Nederlands	PT Português	NO Norsk	FI Suomi
➊	Right Satellite Speaker	Haut-parleur satellite droit	Rechter Satellitenlautspreche	Altoparlante satellite destro	Altavoz satélite derecho	Rechtersatelliet luidspreker	Alto-falante satélite direito	Høyre satellithøytaler	Oikea satelliittikaiutin
➋	Left Satellite Speaker	Haut-parleur satellite gauche	Linker Satellitenlautsprecher	Altoparlante satellite sinistro	Altavoz satélite izquierdo	Linkersatelliet luidspreker	Alto-falante satélite esquerdo	Venstre satellithøytaler	Vasen satelliittikaiutin
➌	To Wall Outlet (Disconnect when not in use for several days)	Vers la prise murale (Déconnectez le système si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant plusieurs jours)	Zur Steckdose (Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, wenn Sie es mehrere Tage lang nicht verwenden)	Presa a muro (scollegare se non si utilizza per diversi giorni)	A la toma de corriente (desconéctelo cuando no se vaya a utilizar durante various días)	Naar stopcontact (verwijde het apparaat uit het stopcontact als u dit gedurende meerdere dagen niet gebruikt)	Para ligação à tomada eléctrica (desligar se não for utilizado durante vários dias)	Til stikkontakt (Kople fra når enheten ikke er i bruk på flere dager)	Pistorasiaan (Irrota, jos järjestelmää ei käytetä useaan päivään)
➍	Power Supply Adapter (Types of adapter may vary in different countries)	Adaptateur d'alimentation (le modèle peut varier selon le pays)	Netzgerät (Adapter sind von Land zu Land unterschiedlich)	Adattatore (I tipi di adattatore possono variare a seconda dei paesi)	Adaptador de alimentación (los tipos de adaptadores pueden variar según país)	Voedingsadapter (typen adapter kunnen verschillend zijn in de verschillende landen)	Transformador (os tipos de transformador podem variar de país para país)	Strømforsyningsadapter (Type adapter kan variere fra land til land)	Verkkolaite (verkkoliitteen tyyppi voi vaihdella eri maissa)
➎	Subwoofer	Caisson de basses	Subwoofer	Subwoofer	Subgrave	Subwoofer	Coluna de graves	Subwoofer	Subwoofer
➏	To Analog Audio Source	Vers la source audio analogique	Zu den analogen Audio-Quellen	Sorgente audio analogica	Fuente de sonido analoga	Analoge geluidsbron	Fonte Áudio Analógica	Til analoge lydkilder	Analogisiin äänilähteisiin
➐	Headphones Output	Sortie casque	Kopfhörerausgang	Uscita cuffie	Salida de auriculares	Uitgang voor hoofdtelefoon	Saída para auscultadores	Hodetelefonutgang	Kuulokeliiäntä
➑	Volume Control with Power ON/OFF Switch	Contrôle du volume avec interrupteur on/off	Lautstärkesteuerung mit Ein-/Aus-Schalter	Controllo del volume con l'interruttore di accensione	Control de volumen con interruptor de encendido	Volumeregeling met Uit/Aan-schakelaar	Controle de volume com chave de liga/desliga	Volumkontroll med av/på-knapp	Äänenvoimakkuuden säädin, jossa on virtakytkin
➒	Bass Level Control	Bouton de réglage des basses	Basssteuerung	Controllo libelo bassi	Control de nivel de graves	Basregeling	Controlo do nível de graves	Bassnivåregulering	Bassotoiston tasonsäädin

SV	Svenska	DA	Dansk	CZ	Česky	PL	Polski	RU	Русский	HU	Magyar	EL	Ellinka	LT	Lietuviškai	SK	Slovensky
1	Höger satellithögtalare	Højre satellithøjtaler	Pravý satelitní reproduktor	Prawy głośnik satelitarny	правый динамик	Jobb oldali szatellit hangszóró	Μπροστινό δεξιό περιφερειακό ηχείο	Dešinysis satelitinis garsiakalbis	Pravý satelitný reproduktor								
2	Vänster satellithögtalare	Venstre satellithøjtaler	Levý satelitní reproduktor	Lewy głośnik satelitarny	левый динамик	Bal oldali szatellit hangszóró	Μπροστινό αριστερό περιφερειακό ηχείο	Kairysis satelitinis garsiakalbis	Ľavý satelitný reproduktor								
3	Till vägguttag (Dra ur sladden om anläggningen inte ska användas på ett par dagar)	Til vægstik (Frakobles, hvis enheden ikke skal bruges i flere dage)	Do zásuvky ve zdi (odpojit, pokud zařízení nebude několik dní používáno)	Do gniazdzka sieciowego (należy odłączyć, jeśli nie będzie używany przez kilka dni)	К сетевой розетке (отключить, если система не используется несколько дней)	A fali aljzathoz (Húzza ki, ha huzamosabb ideig nem használna a készüléket)	Πρίζα σύνδεσης σε τοίχο (Αποσυνδέστε, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για αρκετές ημέρες)	Į sieninį kištukinį lizdą (išjunkite, jei keletą dienų nenaudojate)	Do elektrické zásuvky (ak sústavu nebudete používať niekoľko dní, vytiahnite kábel zo zásuvky)								
4	Strömadapter (adaptertyp kan variera beroende på land)	Strømforsyningsadapter (Adaptertyperne kan variere fra land til land)	Napájecí adaptér (zástrčky střídavého napájení se liší podle země použití)	Zasilacz (wtyczka różni się w zależności od kraju)	Адаптер питания (Конструкция штепсельной вилки зависит от страны)	Tápegység (Egyes országokban különböztet a tápegységek típusa)	Προσαρμογέας προαρχής ρεύματος (Ο τύπος του προσαρμογέα ευδεχεται να διαφέρει ανά χώρα)	Maitinimo šaltinio adapteris (skirtingose šalyse adapterių tipai gali skirtis)	Napájací adaptér (v jednotlivých krajinách sa typ adaptéra môže líšiť)								
5	Subwoofer	Subwoofer	Ridící reprodektor	Subwoofer	Сабвуфер	Mélyugárzó	Subwoofer	Žemųjų dažnių kolonėlė	Subwoofer								
6	Till analoga ljudkällor	Til analog Lydkilder	Analogový zvukový zdroj	Analogowe źródło dźwięku	Аналоговый входной звуковой сигнал	Az analóg audioforráshoz	Πηγές ήχου για αναλογική μετατροπή	Į analoginius garso šaltinius	Zapojenie ku zdroju analogového signálu								
7	Utgång för högtalare	Udgang til hovedtelefoner	Sluchátkový výstup	Wyjście na słuchawki	Гнездо Headphones Output	Fejhallgató-kimenet	Ακουστικά	Ausinių lizdas	Konektor pre slúchadlá								
8	Volymkontroll med strömbrytare på/av (on/off)	Regulering af lydstyrke med tænd/sluk-kontakt	Ovladač hlasitosti s vypínačem napájení	Sterowanie głośnością oraz Włącznik/wyłącznik zasilania	Регулятор громкости с выключателем питания	Hangerősség szabályzó be- és kikapcsolóval	Διάταξη ελέγχου έντασης ήχου με διακόπτη ενεργοποίησης ON/OFF	Garsumo valdiklis su jungikliu maitinimui jungti/išjungti	Ovládanie hlasitosti pomocou hlavného vypínača napájania								
9	Basnivå-kontrol	Basniveau Kontrol	Ovládání úrovně basů	Regulator poziomu basów	Регулятор уровня НЧ	Mély frekvenciaszint szabályzó	Διάταξη ελέγχου επιπέδου μπάσων	Žemų tonų valdiklis	Ovládanie úrovne hlbok								